

# TÉRMINOS DEL SITIO Y USO DE TOOLBOX

Estos Términos del sitio y uso de Toolbox (en adelante, la "Política") se publicó el 9 de agosto de 2018 y entra en vigor a partir de dicha fecha.

## 1. DEFINICIONES

**Servicios conectados** significa los servicios basados en la ubicación (búsqueda local, información de tráfico, precio del combustible, información meteorológica, etc.) que requiere algún tipo de conectividad en línea (acceso de datos a través de una tarjeta SIM, Bluetooth, conexión de Internet inalámbrica o receptor TMC, etc.) en su Dispositivo.

**Contenido** significa los mapas, los lugares, el contenido 3D, las voces, los archivos de idioma y otro contenido relacionado con la navegación que puede cargarse a su Dispositivo y utilizarse con su Software.

**Dispositivo** significa el sistema de navegación incorporado en su motocicleta.

**NNG** significa NNG Software Developing and Commercial Limited Liability Company, la cual provee el Software y el Producto.

Sede social:	H-1037 Budapest, Szépvölgyi út 35-37, Hungría
Tribunal de registro:	Tribunal Regional de Budapest Capital (Fővárosi Törvényszék)
Número de registro de la empresa:	Cg.01-09-891838
Número tributario:	13357845-2-44
Dirección de correo electrónico:	<a href="mailto:info@naviextras.com"><b><u>info@naviextras.com</u></b></a>
Sitio web:	<a href="http://www.nng.com">www.nng.com</a>

**Producto** significa las Actualizaciones, los Contenidos y los Servicios conectados.

**Sitio** significa [dacia.welcome.naviextras.com](http://dacia.welcome.naviextras.com) y sus subdominios.

**Software** significa el software de navegación instalado en su Dispositivo.

**Toolbox** significa una herramienta gratuita de software para PC y OSX que se usa para descargar Actualizaciones y otros Productos desde los servidores de NNG y cargarlos al Dispositivo.

**Actualizaciones** significa las actualizaciones de Contenido y Software provista por el fabricante del Dispositivo o el desarrollador del Software, las cuales ofrecen funciones adicionales, nuevas versiones del Contenido o sirven para arreglar problemas conocidos del Software.

**Usuario o "usted"** significa un visitante registrado o no registrado del Sitio y/o de Toolbox.

## 2. USO DEL SITIO Y DE TOOLBOX

### 1. *Propósito de este documento*

1. Este documento establece los términos de uso del Sitio y de Toolbox. Lea estos términos y condiciones detenidamente.
2. Al usar el Sitio y Toolbox de cualquier manera, usted acepta todos los términos y condiciones establecidos en el presente. Usted también acepta que podemos modificar o revisar este documento a nuestra entera discreción y, al usar el Sitio y Toolbox después de la fecha de entrada en vigor de tales modificaciones/revisiones, usted acepta quedar obligado por tales revisiones y modificaciones. Le sugerimos que visite el Sitio y Toolbox con frecuencia para estar al tanto de la información más reciente.
3. Si no acepta estos términos y condiciones, le pedimos que deje de usar el Sitio y Toolbox de inmediato.

### 2. *Funcionamiento del Sitio y de Toolbox*

1. El Sitio y Toolbox funcionan a través de NNG.

### **3. *Servicios prestados por el Sitio y Toolbox***

- Descripción detallada de las Actualizaciones, Contenido de navegación para Usuarios mediante entrega electrónica (descargados de Internet);
- Posibilidad de comprar o descargar Productos en su Dispositivo;
- Posibilidad de suscribirse a boletines informativos;

### **4. *Registro en Toolbox***

#### **1. *Registro del usuario***

Algunas funciones de Toolbox están disponibles solamente para usuarios registrados. El Usuario debe registrarse para comprar Actualizaciones, Contenidos o Servicios conectados. El registro es fácil y gratuito. Los datos personales del Usuario se procesarán en cumplimiento de las disposiciones de la política de privacidad disponible en el Sitio o Toolbox.

No comparta su usuario y/o contraseña con ningún tercero. Tampoco debe darle su información de inicio de sesión para acceder a Toolbox a ningún tercero. Usted es plenamente responsable de todo uso no autorizado con su usuario o contraseña.

Puede eliminar su perfil (incluidos todos sus datos personales) en Toolbox en cualquier momento.

### **5. *Contenido disponible en el Sitio y en Toolbox***

1. Los textos, las ilustraciones y las imágenes que se exhiben en el Sitio y en Toolbox son solamente para fines informativos y no deben considerarse una oferta. NNG no efectúa ninguna declaración con respecto a la idoneidad, exactitud, puntualidad o integridad del contenido disponible en el Sitio y en Toolbox. NNG se reserva el derecho de modificar dicha información en cualquier momento y sin aviso previo. La información publicada en el Sitio y en Toolbox puede referirse a productos, programas o servicios

no disponibles en su país. Dichas referencias no implican que NNG tenga la intención de vender tales productos, programas o servicios en su país.

2. NNG no asumirá ninguna responsabilidad por ningún daño directo o consecuente, lucro cesante o costo adicional, o daño de cualquier tipo, que surja del uso del Sitio o de Toolbox, ni tampoco por ningún contenido incompleto, incorrecto o falso.

## **6. *Obligaciones del usuario***

1. Usted acepta no interferir con la operación del Sitio y de Toolbox o de las redes conectadas al Sitio y a Toolbox, y tampoco interrumpir ni intentar interferir con estos, como también acepta cumplir con todas las políticas de seguridad.
2. El Usuario no puede cargar ni de ningún otro modo publicar en el Sitio o en Toolbox ningún contenido que sea de cualquier manera ilícito (que infrinja derechos de autor o que sea ilícito moralmente o por otros motivos).

## **7. *Acceso limitado del usuario***

NNG puede limitar su acceso al Sitio o a Toolbox, o a algunas partes del Sitio o de Toolbox, en cualquier momento y a su entera discreción, según sea apropiado o necesario por motivos de seguridad o comerciales, en caso de incumplimiento, supuesto o sospechado, de estos términos, o bien para proteger la propiedad intelectual. El Sitio y Toolbox también pueden imponer límites a ciertas funciones del Sitio y de Toolbox o restringir su acceso a estos de forma total o parcial, sin previo aviso ni obligación respecto de esto. NNG puede eliminar cualquier cuenta de Usuario y/o suspender el inicio de sesión del Usuario sin previo aviso.

## **8. *Disponibilidad del Sitio y Toolbox***

No garantizamos un funcionamiento confiable del Sitio y de Toolbox, ni su disponibilidad ni su tiempo de funcionamiento las

24 horas, los 7 días de la semana, pero haremos todos los esfuerzos razonables por garantizar una alta disponibilidad.